



Just the Facts for NY Parents

Квалификация учителя

Информация для родителей из Штата Нью-Йорк

НИ ОДНОГО ОТСТАЮЩЕГО РЕБЕНКА (NCLB), АКТ 2001 – является федеральным законом, принятым для того чтобы улучшить образование для всех детей. Это закон делает школы ответственными за результаты обучения, дает родителям большой выбор, и способствует распространению методов обучения которые действительно работают на практике. Данный сборник содержит фактические данные которые родители должны хорошо знать и понимать.

Квалификация учителя

Любой ребёнок заслуживает чтобы его учил хорошо подготовленный учитель. Хорошо подготовленные учителя знают чему учить и как учить. Они владеют предметом, который они преподают. Согласно закону NCLB, все районные и чартерные школы должны удостовериться, что все преподаватели по основным академическим предметам **высоко квалифицированы** к концу учебного года 2005-2006. Для NCLB, основными академическими предметами является Английский, чтение или риторика, математика, научные дисциплины, иностранные языки, гражданское устройство и устройство правительства, искусства, история, и география.

Что значит высоко квалифицированный.

«Высоко квалифицированный» означает что учитель вашего ребёнка должен обладать дипломом бакалавра и быть сертифицирован Штатом Нью Йорк для преподавания. (Небольшой процент учителей в чартерных школах может и не иметь сертификата для того чтобы считаться высоко квалифицированными.) Преподаватели вашего ребенка должны также сдать государственные экзамены или выполнять сопоставимые требования для уровней и предметов, которые они преподают. Под NCLB, школы, которые получают Title 1 федеральные фонды могут нанимать новых преподавателей при условии, если они высоко квалифицированы.

Все преподаватели ключевых предметов, даже опытные учителя, в школе вашего ребенка могут повышать квалификацию чтобы удовлетворить стандарты установленные NCLB. Районная администрация должна предоставлять возможность повышения квалификации учителям чтобы стать наиболее эффективными и квалифицированными учителями к 2005-2006 году.

Вы имеете право знать квалификацию вашего учителя.

В начале школьного года школьные районы и чартерные школы которые получают Title 1 федеральные фонды должны сообщить родителям об их правах. Одно из таких прав – знать о профессиональной квалификации учителей вашего ребенка. Эта информация должна включать:

- -информацию о наличии сертификата штата о предметах и уровнях которые учитель может преподавать;
- -уровень и специализация учителя;
- -сведения о том если ваш ребенок учит человек с непрофессиональным образованием и его квалификация.

Школа, получающая T1 фонды также должна своевременно уведомить родителей в следующих случаях -

- если их ребенку был назначен преподаватель основного академического предмета , кто " высоко не квалифицирован "
- если их ребенку преподавал в течение четырех или более недель подряд учитель основного академического предмета, кто " высоко не квалифицирован "

Квалификация вспомогательного персонала

Весь **новопринятый** вспомогательный персонал участвующий в программе T1 должен иметь дипломы об окончании средней школы либо их эквиваленты. Они также должны отучиться по крайней два года в колледже либо сдать экзамены требуемые их районной школьной администрацией. Вспомогательный персонал принятый на работу в T1 программы до 8 января 2002 года, должен привести свою квалификацию в соответствии с данными требованиями до начала 2005-2006 учебного года. Районная школьная администрация и чартерные школы могут оказать вспомогательному персоналу помощь в достижении требуемой квалификации посредством стажировок и дополнительного обучения на местах.

Вспомогательный персонал работающий в качестве переводчиков либо только с родителями должен обладать школьными дипломами. На эту категорию остальные требования выдвигаемые к вспомогательному школьному персоналу не распространяются.

Вы всегда можете узнать является ли учитель вашего ребёнка высоко квалифицированным.

- Задайте вопрос о квалификации учителя вашего ребёнка директору школы.
- Спросите директора или учителя вашего ребёнка о том какие меры принимаются к тому чтобы учитель достиг уровня высокой квалификации.



Это - один из ряда документов для НЬЮ-ЙОРКСКИХ родителей разъясняющих федеральный закон образования НИ ОДНОГО ОТСТАЮЩЕГО РЕБЕНКА (NCLB), Часть А, Секция 1112 (g) . Для выяснения деталей задайте вопросы классному руководителю или пошлите вопрос по электронной почте в Отдел Образования Штата Нью Йорк: nclbnys@mail.nysed.gov . Государственный закон НИ ОДНОГО ОТСТАЮЩЕГО РЕБЕНКА также имеет специальную интернет страничку для родителей: <http://www.nochildleftbehind.gov/parents/>